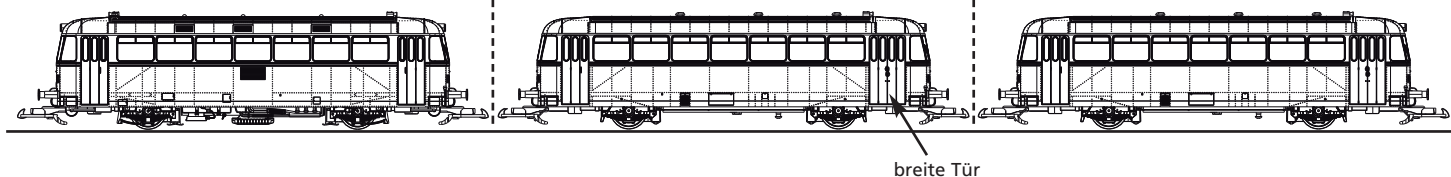


#37300 Schienenbus-Triebwagen VT98

#37690 Schienenbus-Beiwagen VS98

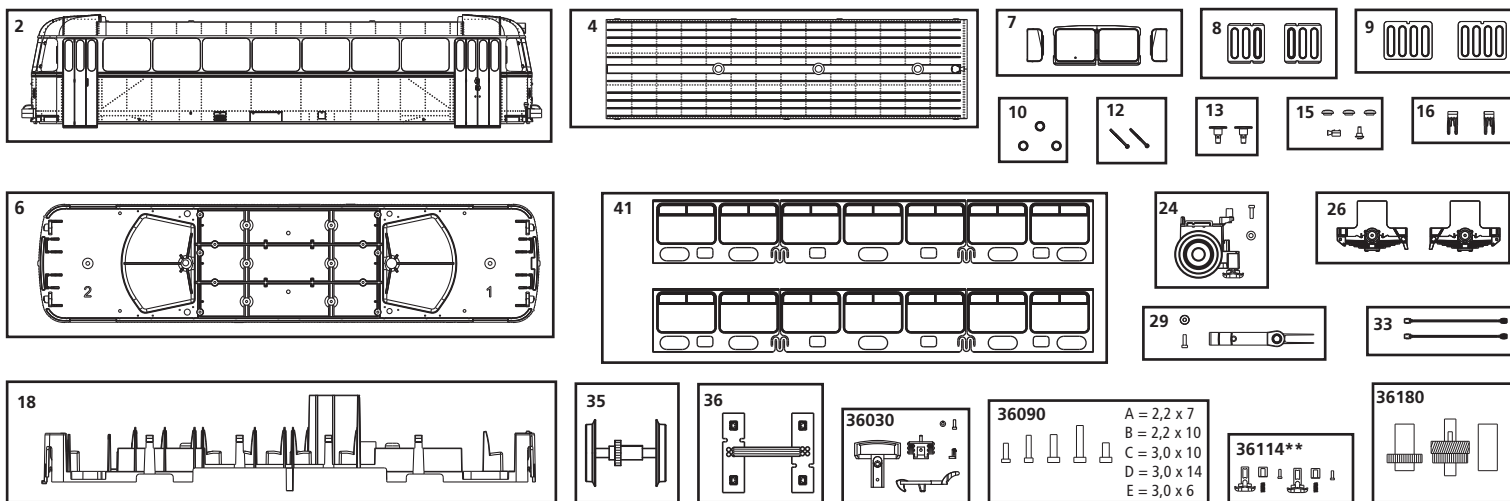
#37300 Schienenbus-Steuerwagen VS98



**Achtung!**  
Zur richtigen Funktion des Spitzenlichts und der Innenbeleuchtung ist es notwendig, den Beiwagen in der richtigen Stellung in den Zugverband einzustellen!

## ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen



0-24 V ---

## ERSATZTEILLISTE

Spare parts · Pièces détachées · Reserveonderdelen

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. · Please order the wanted spare part with the complete spare part item number. · Lorsque vous commandez une pièce, veuillez bien nous donner la référence complète de la pièce. · Bij bestelling van een reserveonderdeel svp altijd het volledige onderdeelnummer opgeven.

Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Beschrijving:	PG*
37690-02	Gehäuse	Body	Caisse	Behuizing	16
37300-04	Dach mit Hupe und Lüftern	Roof w fittings	Toit avec petite pièces	Dak met onderdelen	12
37690-06	Wagenboden	Chassis	Châssis	Bodemplaat	14
37300-07	Frontfenster (3tlg.)	Front window (set of 3)	Fenêtres (3 unités)	Vensterglas (3-delig)	10
37300-08	Türfenster 1 (2 St.)	Door window 1 (2 pcs.)	Fenêtres 1 (2 unités)	Vensterglas deur 1 (2 stuks)	9
37300-09	Türfenster 2 (2 St.)	Door window 2 (2 pcs.)	Fenêtres 2 (2 unités)	Vensterglas deur 2 (2 stuks)	9
37300-10	Scheinwerfer (3 St.)	Headlights (3 pcs.)	Phares (3 unités)	Koplamp (3 stuks)	7
37300-11	Seitenfenster (2 St.)	Side window (2 pcs.)	Fenêtres (2 unités)	Vensterglas (2 stuks)	11
37300-12	Scheibenwischer (2 St.)	Windshield wiper (2 pcs.)	Essuie glace	Ruitenwissers	6
37300-13	Puffer (2 St.)	Buffers (set of 2)	Tampons (2 unités)	Buffer (2 stuks)	6
37300-15	Kleinteile Dach/Abortrohr	Roof fittings	Petite pièces de toit	Dakonderdelen	8
37300-16	Klappe (2 St.)	Lid (2 pcs.)	Clapet (2 pièces)	Luik	7
37300-18	Inneneinrichtung	Interior fittings	Décor intérieur	Binneninrichting	11
37304-24	Getriebe-Imitation	Gearbox imitation	Imitation d'engrenage	Imitatie aandrijfkast VT	14
37300-26	Achslagerblenden	Axle bearing valance	Capot pour palier	Aslagers	11
37300-29	Kupplungsaufnahme	Coupling	Attelage	Koppelingsschacht	6
37300-33	Verbindungskabel (2 St.)	Connecting wires (2 pcs.)	Fil de raccordement (2 pièces)	Verbindingskabel (2 stuks)	6
37304-35	Radsatz mit Zahnrad	Wheel set with gear	Essieux avec pignon	Wielstel met tandwiel	11
37690-36	Beleuchtungsplatine VM	Lighting PCB VM	Circuit imprimé phares VM	Printplaat verlichting VM	15
<b>Standard Ersatzteile</b>		<b>Spare parts, standard range</b>	<b>Pièces détachées standard</b>	<b>Standaardonderdelen</b>	
36030	Kupplung komplett	Standard Loco Coupler	Attelage, complet	Koppeling, volledig	
36090	Schrauben-Set (20-tlg./5 Größen)	Set of screws (20 pieces / 5 sizes)	Jeu de vis	Set schroeven	
36114**	Schienenfleifer mit Führung (2 Sets)	Pick-Up Shoes, 2 Pieces	Contact de rails (2 unités)	Railsleepcontact (2 sets)	
36180	Zahnrad Set (3-tlg.)	Gear set (3 parts)	Roues dentées (3 pièces)	Tandwielset (3-delig)	

# MONTAGEANLEITUNG

Assembly instructions · Manuel d'utilisation · Gebruiksaanwijzing

